

WEEK AT A GLANCE: January 22 to January 26, 2024

ANNOUNCEMENTS:

If your courses are in CH 123, 221, 224, 318, or 319, PLEASE contact Albert on how to use the new equipment. Thank you. **Do not disconnect the computers to use your laptop. It will affect the configuration. Next room is CH 125—TBA.**

Remember to turn off the computer if your class is the last one.

Please organize the chairs and clean the boards before leaving your classroom.

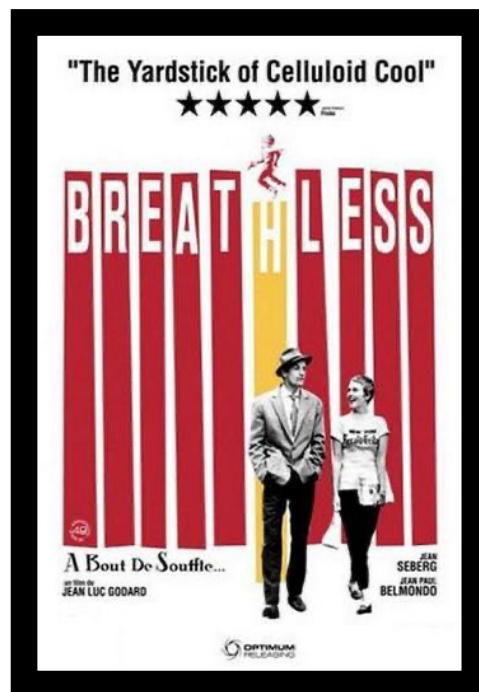
***We are finding open classrooms without supervision during the days and evenings.**

Remember to close the door every time you finish your class.

*Please, submit announcements of your activities or accomplishments to ingles.uprm@upr.edu by Thursday at noon. Thank you!

*Special Announcement:

- Dr. María del C. Quintero will present at: Caribbean Literature: Nature and Transformation in Caribbean Literature
Gone Fishing, Caught and Adidas-Donning Mermaid: Nature's TransFormative Gaze in Monique Roffey's "The Mermaid of Black Conch"
- **RedRum**, the English Department Film Club presents: Jean Luc Godard, *Breathless*



- El período **Spring Semester 2023-2024** se encuentra disponible en la aplicación de *Faculty Workload Planning* para la entrada de datos de los programas docentes.
- [Criterios de traslado 2023 - 2024](#)
- <https://www.miagendapr.com/event/proximas-fechas-del-mercado-familiar/>



Jueves, 25 de enero de 2024

Moca – Coliseo Dr. Juan Sánchez Acevedo

Dirección Google Maps: [oprime aquí](#)


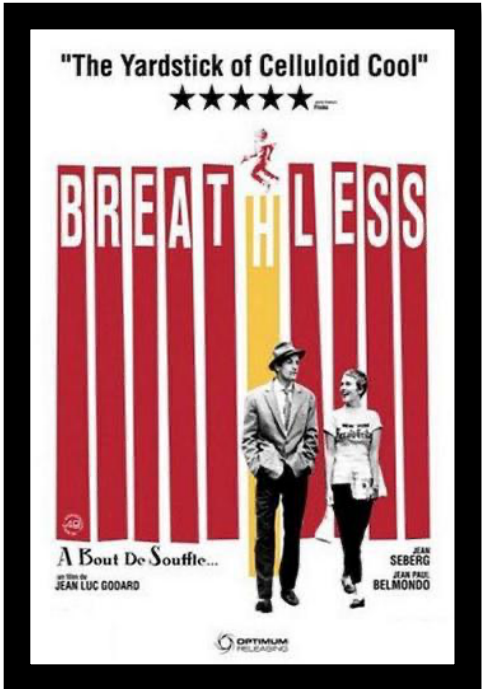
7:00a – 1:00p

Viernes, 26 de enero de 2024

Aguadilla – El Parterre

Dirección Google Maps: [oprime aquí](#)

7:00a – 1:00p

Activities	
<p>Monday, January 22, 2024</p>	<p>Día Conmemorativo del Natalicio de Sylvia Rexach</p> <div style="text-align: center;">  </div>
<p>Tuesday, January 23, 2024</p>	<p>REUNIÓN <i>Reclutamiento de fosters.</i></p> <div style="text-align: center;">  </div> <p>A las 10:30 a.m., en CH-318. Interesados, favor acceder: bit.ly/ 423sm0U (RUMAR)</p> <p>VISTA PÚBLICA <i>Candidatas al puesto de Decana de Asuntos Académicos.</i> A las 10:30 AM, en C-116. Para más información, envíe un correo electrónico a: consulta.docentes.academicos@uprm.edu</p> <p>6:00 p.m. - 8:00 p.m., Ch324</p>

<p>Thursday, January 25, 2024</p>	<p>ENTREGA DE CAJAS DE PRODUCTOS FRESCOS <i>Come Colegial.</i> A las 10:30 AM, en la Placita de Chardón. Exclusivo para estudiantes matriculados. Se requiere ID con foto y matrícula del semestre. Gratis. Para más información, envíe un correo electrónico a: comecolegial@uprm.edu</p> <p>ORIENTACIÓN - Programa de Intercambio. A las 10:30 a.m., en el Anfiteatro de Chardón. Para más información, favor llamar al 787.265.3896.</p> <p>TALLER – Manual del estudiante. A las 10:30 a.m., a través de TEAMS. Acargo del Dr. Jonathan Muñoz Para más información y registro, acceda: new-cep.uprm.edu/index.php/actividades/ (CEP)</p> <p>APERTURA DE LA EXPOSICIÓN – Lo múltiple en uno: <i>Gráfica y pintura mixta.</i> A las 7:00 p.m., en la Galería Delta de Picó Liga de Arte de San Juan. A cargo de Baruch Vergara. Para más información, favor llamar al 787.725.5453 o 787.722.4468. (ESCH)</p>
<p>Friday, January 26, 2024</p>	<p>CURSO – Categoría 4. En el Jardín Botánico e híbrido. Acargo del Prof. Raúl Pérez. Para más información y horario, favor enviar un correo electrónico a: stephanie.perez41@upr.edu (SEA)</p> <p>ÚLTIMO DÍA – Para entregar solicitud de revisión de Progreso Académico. Para fines de ayudas económicas de los estudiantes matriculados en el segundo semestre 2023 – 2024. (Calendario Académico)</p> <p>FORO COLEGIAL – La revista informativa radial del RUM. A las 6:30 p.m., a través de Radio Universidad en el 88.3 FM en Mayagüez, el 89.7 FM en San Juan y por internet en http://wrtu.pr Conducido por la Dra. Mariam Ludim Rosa Vélez, directora de la Oficina de Prensa (Prensa RUM)</p>

[Calendario Académico UPRM \(Aprobado por Junta Adm.\) \(google.com\)](#)

REMINDERS:

THE ENGLISH WRITING CENTER: For more information contact: civis@uprm.edu

"Para su conocimiento, en el enlace encontrarán las [Áreas de Estudio](#) del primer semestre 2023-2024."

Please announce to your students that there are **computers available for lending**. Contact the Student Deanship.

GRADUATE WRITING FACILITATORS – Consultas especializadas para escritos en inglés. Para más información o citas, acceda: [GWF \(Graduate Writing Facilitators\) - Graduate Research and Innovation Center \(GRIC\) - LibGuides UPRM at University of Puerto Rico, Mayaguez Campus](#) (GRIC)

CENTRO DE MANEJO DE ESTRÉS – ¿Sientes mucha ansiedad? Si necesitas un momento para respirar y enfocarte, coordina tu cita con el Dr. Edwin Vélez. Horario: 8:30 AM a 3:30 PM, ubicado en el Dpto. de Servicios Médicos, Oficina 101. Para más información, favor llamar a la ext. 3722.

CONTACTOS DE EMERGENCIA - Colegial ¿qué hacer en caso de emergencia? Si temes por tu seguridad y estás dentro del Recinto, llama a la Guardia Universitaria al 787.265.3872, si estás fuera, a la policía de Puerto Rico al 787.832.2020 o al 911. Si tienes una emergencia médica o psicológica fuera de horas laborables, llama al 911 o a la línea PAS al 1.800.981.0023. (Decanato de Estudiantes)

DONACIÓN - Cajas plásticas a MUSA. ¿Tienes cajas plásticas que ya no necesitas y te están ocupando espacio? ¡Dónalas a MUSA! Aceptan cajas de todos los tamaños con o sin tapa. Horario: lunes a viernes de 8:00 AM a 4:00 PM. Para más información, favor llamar a la ext. 5775 o envíe un correo electrónico a: VISITA – MUSA – Museo de Arte UPRM. GALERÍA DE ARTE – Horario: lunes, miércoles y viernes, de 9:00 AM a 4:30 PM; martes y jueves, de 9:00 AM a 3:00 PM. Para más información, favor enviar un correo electrónico a: galeria.arterum@gmail.com.

MERCANCÍA COLEGIAL - La Oficina de Exalumnos te invita a cooperar con su iniciativa de becas estudiantiles. Con tu donativo, tendrás la oportunidad de adquirir mascarillas, vasos y otros artículos de memorabilia colegial, a la vez que colaboras con nuestros esfuerzos en pro del estudiantado colegial con necesidad de ayuda económica. ¡Son excelentes obsequios para ti... y para los (y las) colegiales de sangre verde en tu vida! Para más información, accede <https://www.uprm.edu/exalumnos/>

NEVERA COME COLEGIAL – Meriendas y refrigerios exclusivos para estudiantes matriculados. Los martes y miércoles, a las 6:30 PM, en el 3er piso del Centro de Estudiantes. Gratis.

PROGRAMA DE APOYO COLEGIAL – Servicios confidenciales y gratis para los estudiantes matriculados en el RUM. Para más información, favor acceder: [programa de apoyo colegial](#) o llame a la ext. 2040. (PAC, DCSP)

SERVICIOS DE AYUDA – El Centro de Aprendizaje y Éxito: RUMbo EX ofrece servicios de Consejería Profesional, Psicología Clínica y Consultoría en Métodos de Estudio. Para consultoría profesional envíe un correo electrónico a: julio.cruz@upr.edu, o llame a la ext. 6418; para servicios de psicología clínica: norma.garcia1@upr.edu o llame a la ext. 6418; consultoría en métodos de estudio, meiling.munoz@upr.edu, llame a la ext. 6417. (RUMBO EX)

UPDATING ENGLISH DEPARTMENT WEBPAGE

Thank you to those who have sent photos and updated their profiles. Please visit the page and encourage our **retired faculty** to submit their photo and short bios. <https://www.uprm.edu/english/retired-faculty/>.

TRAVELING DURING THE SEMESTER

If you plan to travel, please let the Office personnel know so that we can help you with the paperwork. This applies to both faculty and graduate students. Please check your email for the Travel Regulations in English.

If your trip is an official one with institutional funds, please contact Maricarmen Brito.

If you are planning to travel during the *Periodo Lectivo*, you must fill out [this form](#).

If there are paid expenses or not, you must fill out this form:

[Solicitud y Autorización de Orden de Viaje](#)

CLASSROOM UPDATES

CH221, 224, 318 & 319: have been converted into virtual classrooms. Training information will follow.

CH 125 is in process to be changed into a virtual classroom

CH 325 & 326: Remain closed until further notice (Windows replaced). The Chancellor visited the space with Dean Omar Molina after the windows were replaced.

Graduate Office Space CH 008-013: Floor plans completed; Quotes pending. (Capacity: 17 cubicles and one conference room.)

TROUBLESHOOTING:

Televisions, Computers, or Projectors (**Albert's Office: 787-265-3836**)

Please notify Albert Cruz in writing: albert.cruz@upr.edu and cc: rosa.roman3@upr.edu

Physical facilities like doors, locks, fans, windows, offices, lighting, and rodent infestation must be notified in writing: maricarmen.brito@upr.edu, ingles.uprm@upr.edu and cc: rosa.roman3@upr.edu

CARTELERA SEMANAL

Please check for next week's activities, conferences & other areas of interest in the link below:

<https://www.uprm.edu/prensa/cartelera-semanal/>

LINKS

[CERTIFICATION NUMBER 20-21-110, Proposal to schedule ordinary, faculty and departmental meetings.:](#)

Academic Calendar (amended) <https://www.uprm.edu/cms/index.php?a=file&fid=20337>

[PROFESSORS' MANUAL:](#)

[CERTIFICATION NUMBER 16-17-307 AMENDED - *Programa Docente, Programación de Matrícula, Ayudantías Graduadas:*](#)

[CERTIFICATION 16-17-307 JA \(JUNTA ADMINISTRATIVA\) - *Programa Docente, Programación de Matrícula, Ayudantías Graduadas:*](#)